タウン情報誌 アーバン

Urban

Dear friends in our town

December 2020

12/10号

田園・ニュータウン版 no.368

■朝日・読売新聞折込 100,000部
［横浜市青葉区・都筑区・緑区、川崎市宮前区］
■ポスティング 40,000部
［横浜市青葉区・都筑区・緑区、川崎市宮前区・高津区・麻生区の一部］
■横浜南版、横浜中央版 各140,000部
・企業名が表示されているものはその企業からのPR広告です
◎誌面に関するお問い合わせ
（株）アーバン企画
☎045-320-5161
タウン情報誌アーバン　検索

お正月はご家庭でかに三昧

青空市

専門店のかに特売市

かに料理 甲羅 本店

売り切れ次第終了! お早めに!!

3日間限りの大特価!!　12/28（月）～30（水）

10：30～18：00（30日のみ17：00まで）



目玉商品

生ずわい切がに

※かにすき出汁なし

4,200円（税込）〈冷凍〉約800g

生ずわい切がにセット

4,600円（税込）〈冷凍〉約800g　かにすき出汁付



ずわい蟹化粧箱

1箱（5肩）〈生〉

7,500円（税込）〈冷凍〉約1.3kg

1箱（5肩）〈茹で〉

7,800円（税込）〈冷凍〉約1.3kg



茹で本たらば

〈笹切カット〉

8,800円（税込）

〈冷凍〉約900g

その他にもお買い得な品を多数ご用意致しております　※写真はイメージです

年末年始はご家庭で専門店のかにをお楽しみください

数量限定・予約販売



お渡し日　12/1（火）～12/31（木）　ご予約は前日迄にお申込みください

年越しオードブル　かに付　オードブルは3~4名様用となります

14,000円（税別）　早期割引　13,000円（税別）

12/25迄にご購入・事前入金で1,000円OFF

年越しオードブルのみ

12,000円（税別）　早期割引　11,000円（税別）

ずわい姿一尾

4,000円（税別）

限定100食　限定数量になり次第終了とさせていただきます

※オードブル事前入金購入の場合、キャンセルはお受けできません。
※一部商品の内容が変更になる場合がございます。かには食べやすいようにカットしてあります。※写真はイメージです。

対象楽器が豊富な「ヤマハ特約店コース」はお子様からシニアの方まで幅広く学べます!

個人レッスンは対面orオンラインが選べます

株式会社 山響楽器店
https://www.sankyo-gakki.co.jp/



「ヤマハ特約店コース」は、一人ひとりのレベルに合わせたレッスンを受けられるので、楽器が未経験の方でもOK!! 対象楽器の種類も豊富なので気になる楽器にチャレンジできます。この冬は音楽を楽しんでみませんか。

ヤマハ特約店コース（個人）

ピアノプライベートレッスン
《対象》4歳～大人　シニアにも好評♪
《料金》8,800円～（税別）/月
《レッスン形態》1回30分・年42回

バイオリン・フルート・リコーダー・クラリネット・トランペット・サクソフォン・各種ギターなど、様々なコースがございます。

～初めて楽器に挑戦されるお子様に～
Kid's Debut　2ヶ月限定
ピアノコース・バイオリンコース
《対象》3歳半～5歳
《料金》8,000円（税別）/月
《レッスン形態》1回30分・月4回

各コースの詳しい内容はHPもしくは下記までお問合せください。

「オンラインレッスン」のお申込み・お問合せは《中山センター》へお電話を

「対面レッスン」は各センターへお電話ください　コードNo.213

中山センター ☎045-933-6211　センター北 ☎045-912-1444
日吉中央通りセンター ☎045-563-5511　仲町台センター ☎045-942-1903
青葉台センター ☎045-983-3011　ふれあいの丘センター ☎045-942-0421
市ヶ尾センター ☎045-973-5131　新横浜センター ☎045-474-4111
十日市場駅前センター ☎045-982-3003

おうち時間がもっと楽しくなる「理想のお庭づくり」

ガーデン工事専門店 スコップ Garden & Exterior
株式会社スコップ〈SCHOP Inc.〉
ガーデン工事 スコップ　検索



新年に向け気持ち新たに、おうち時間を充実させる「お庭づくり」を始めませんか。スコップではお客様のライフスタイルに寄り添うガーデンリフォームをご提案。おしゃれでお手入れしやすいお庭にしたい、お庭でゆっくり過ごすための目隠しが欲しい…等、なんでもお気軽にご相談ください。

ちょっとしたリフォームも歓迎! お気軽にご相談を

相談・見積無料　ガーデン／エクステリア／タイルテラス／フェンス／ウッドデッキ／植栽・剪定／小規模工事

お問い合わせは▶TEL.045-532-8195

ショールーム：都筑区川和町1835-5
10～18時営業 水曜・祝日定休
（冬期休業：12月30日～1月5日）

感染防止対策で現在ショールームは予約制になっています。
ご来店希望の方はお電話ください

豪華絢爛　新しい年のスタートを甲羅本店で

特別な“かに料理”で新年のお祝いを



かにと和膳

千両御膳 3,880円（税別）

かに釜飯膳

甲羅御膳 4,500円（税別）

※お料理写真はイメージです。※内容が変更になる場合がございます。

かに和会席　※写真は「福寿」です

福寿【ふくじゅ】 6,000円（税別）

花水木【はなみずき】 6,800円（税別）

12月26日～1月5日は「期間限定メニュー」となります、詳しくはお問合せください。※12月31日は引き渡しのみの営業です。

かに料理 甲羅 本店

横浜甲羅本店

☎045-913-6767

横浜市都筑区牛久保西2-26-27

営業時間
【平日ランチ】11:30～15:00（LO14:00）
【平日ディナー】17:00～22:30（LO21:30）
【土・日・祝】11:30～22:30（LO21:30）

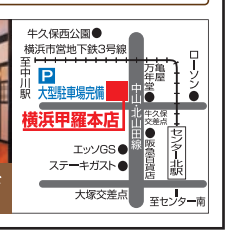
季節を楽しめる様々なフェアなどくわしくはwebをチェック!
横浜甲羅本店　検索

年末年始営業のお知らせ
12月31日
店内営業お休み
（お持ち帰り予約販売のみの営業）
1月1日～1月5日
開店11:00　閉店22:30
ラストオーダー21:30

無料送迎バス
10名様より承ります
要予約
※日時によって条件は異なります。お気軽にお問合わせください。



個室から大広間まで上質な和空間で寛ぎのひと時を



《必見》当店通常10万円以上の着物や帯が90%OFF!!

【期間】12/10～12/31 なくなり次第終了

着物や帯はもちろん、各種小物類も充実！ ※赤札・小物を除く

きらく屋

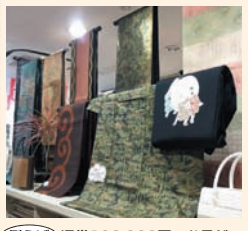
きらく屋　青葉台　検索　店舗紹介動画はQRから

男性用・お子様用も含め着物や帯を驚きの価格でご提供いたします！一点ものも多数あり!!早い者勝ちです!!!



美しいお振袖も **90%OFF**に!





例えば 通常198,000円のお品が **90%OFFで19,800円**（税別）

初心者の方から長年に渡り着物を愛する方まで多くの皆様から支持されている『きらく屋』では、本日から通常10万円以上の着物や帯が90%オフに！今まで手が出なかった高価な着物や帯を手に入れていただくまたとないチャンスです。コロナ禍にあっても「私らしくおしゃれを楽しみたい」という着物ファンの皆様は、この機会にぜひお求めください！



コーディネート提案もいたします

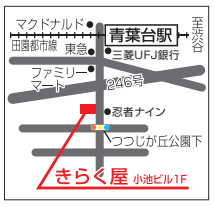


お手持ちの反物お仕立ていたします

TEL.045-983-7379

青葉区しらとり台1-8 小池ビル1F
営業時間／10時～19時
※12月31日：10時～16時　1月1日～1月3日：年始休み
1月4日：11時～16時　1月5日から：通常営業

東急田園都市線「青葉台駅」徒歩5分



「生洗い」「染み抜き」「洗い張り」承ります ※詳細はTELにて

お持ち帰りオードブル登場！

こだわりの味をご自宅で

磯くら 市ヶ尾店 青葉台店

http://isokura.info/ QRはこちら▶

鮮度に拘りぬいた厳選食材を、手頃な価格で楽しめると評判の海鮮磯料理『磯くら』。ディナーはもちろんランチでも旬の味覚を目当てに多くのリピーターが訪れています。また、こだわりの味をご自宅でもお楽しみいただけるオードブルの販売もスタート。黒あわび磯焼きや、伊勢海老素焼き等、磯くらならではの逸品が揃います。会社の小宴会や、ご家族の団欒等にぜひご利用ください。他にもお寿司、お弁当等も充実！感染症対策実施中、お気軽にどうぞ。



※写真は5,000円
※仕入れ状況により内容が変わる場合がございます

■オードブルメニュー（約4人前・2日前までに要予約・価格は税込）
【5,000円】帆立串、和牛タタキサラダ…など
【8,000円】黒あわび磯焼き、刺身盛り…など
【10,000円】黒あわび磯焼き、伊勢海老素焼き…など



※写真は（大）

寿司桶（大）7,500円
（中）5,500円（小）3,500円

★お寿司、お弁当などもテイクアウトできます
メニュー多数、HPをご覧ください



※価格は税込
磯くら日替わり弁当 950円

3,000円以上のご利用で近隣の配達応相談 ※会計は現金のみ

◆市ヶ尾店 ☎045-530-3883
11:30～23:00（LO 22:00）青葉区市ケ尾町1054-5 ●木曜定休

◆青葉台店 ☎045-984-3993
11:30～28:00（LO 27:00）青葉区青葉台2-10-2 ●日曜定休

※年末は12/31、1/1のみ休業、1/2のディナーより営業スタート





あれ？どうだっけ?! 初詣の願い事の仕方《神社の場合》 ポイントを押さえて正しい参拝を

①深いお辞儀を2回します（二礼）
②胸の高さで2回、拍手をします（二拍手）
③指先を揃えて手を合わせ、神様に感謝とお祈りをします

初詣で願い事をするときは、まず先に自分の名前、住所を述べて所在を明らかにした後で、「昨年はありがとうございました」など前年の感謝や報告を捧げます。ご利益を祈願するのは、その後！そして、願い事は一つが基本です。

④最後にもう一度、深いお辞儀をします（一礼）



①二礼 ▶ ②二拍手 ▶ ④一礼



2021年の初詣どうする？

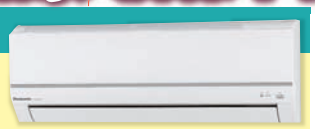
寺社でも感染のリスクを下げるための様々な取り組みを積極的に行っていますが、基本的な感染予防対策はもちろん、初詣の統一的な定義はないので2021年は《三が日》などにこだわらず、時期をずらして参拝してみてはいかがでしょうか。

保存版 2021年1月31日迄

手強い汚れは掃除のプロに任せてキレイに!《エコ洗剤使用》 価格は据え置き！予約はお早めに

年末年始の大掃除キャンペーン

エアコン 人気No.1メニュー



エアコン内部の汚れを放ったらかしにしておくとホコリやカビなどが溜まり、部屋中に撒き散らしてしまいます。暖房効率UP&電気代の節約にも!!

通常~~10,000円~~▼
【1台】**8,000円**
【2台】**15,000円**
【3台】**21,000円**
1台より2台、2台より3台! 台数が多いほどお得

自動掃除機能付
【1台】**13,500円**



取り外せる部品は全て外し、一つ一つ洗浄します

換気扇

通常~~15,000円~~▼
12,500円~
分解して隅々までお掃除します



浴室

通常~~15,000円~~▼
12,500円~
浴槽・タイル、排水溝までキレイに



メニュー・料金表

- キッチン …… 15,000円~
- シンク磨き …… 20,000円
- 洗面台 …… 8,000円
- トイレ …… 8,000円
- ベランダ …… 12,000円~
- フローリング・ワックス・剥離 ……【1畳】800円~
- 窓・サッシ・網戸（90×180・2枚）……【1セット】5,000円~

★定期清掃・家事代行もあり

お得な水廻り5点セット
キッチン・換気扇・浴室・トイレ・洗面台
~~通常48,000円~~▶ **45,000円**

※表示価格は全て税別です

クリーンサービス&ライフサポート
たんぽぽ
NPO法人日本ハウスクリーニング協会認定士

「アーバンを見た」とご予約ください《川崎・横浜全域対応》
0120-933-668
《携帯》080-5888-3057 《営業時間》9時～21時
横浜市緑区北八朔町1820-11 《公式HP》http://clean-tanpopo.com/

カリモク家具鶴見アウトレット

歳末感謝フェア

12/10（木）→13（日）
平日 11:00～17:00 土日10:00～18:00

◆ショールーム入替え品
◆旧モデル品
◆その他ワケあり品 等
品揃え1,000点以上




SOFA


DINING


BED


TV-BOARD

※写真はイメージです

耐久性に優れた憧れの「カリモク家具」をごゆっくりご覧ください。

◆ご来場の際は、必ず本誌をご持参ください

TEL.045-503-4518 鶴見区小野町41-1 Pあり

電車 JR鶴見線「弁天橋駅」下車徒歩5分
バス JR「鶴見駅」東口8番乗り場から臨港バスでふれーゆ行「小野町」下車徒歩3分

AID advance interior design
主催／カリモク特約店（株）エーアイディー
TEL.045-470-8300 カリモク特約店 検索



常時外気換気、清掃・除菌を徹底しております。お客様におかれましてもご来場時のマスク着用と館内設置消毒液のご使用をお願い致します

家の顔である玄関ドアを蘇らせます

大切な木製玄関ドアも削り直して新品同様に

台風や雨にさらされる木製玄関ドアは約20年で劣化します。新品と交換すると高額になりますが、同店で再生修理を依頼すれば85,000円（税込）から（※大きさ・デザインにより異なります）と大変お得です。

安さの秘密は10年以上の経験がある専門スタッフ。玄関ドアの再生修理作業は8割が手作業となるため、経験が仕上がりに影響します。また、美しいドアがなんと1日～1日半で蘇ります。現地で無料見積りを行い、納得していただいてから進めるので安心です。作業は1日で終わるので持ち帰らず、現地の庭や駐車場などで行います。

玄関ドアの再生修理以外にも、ドアクローザーの交換なども対応。アルミ製玄関ドアの塗装は状況次第で受付ます。この機会に玄関ドアをキレイにしてみてはいかがですか。

こんなドアになっていませんか？



このようなドアが1日で驚きの仕上がりに



最初にドアの表面を削って白木に戻し、色を入れるなどをした後にコーティングをします。

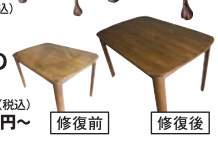
家具の修理・再生・塗装から椅子・ソファの張り替えまで！



例えば 椅子の張り替え 6,800円~（税込）



例えば テーブルの削り直し 45,000円~（税込）



ダイニングチェアをはじめとする椅子の張り替え（6,800円（税込）から）、テーブルや桐箪笥の削り直し、籐編みのほつれ直しなど、アンティークも含め、あらゆる家具に対応出来る凄腕職人が揃います。例えばダイニングチェアなら毎日手で触る部分が変色したり、座面のクッション性が無くなったり、布が破れたりと様々。「1脚が駄目になっても全部を買い直さず、1度相談してもらえれば」と担当者。座面の生地は革や布など種類が豊富に揃うので、張り直すことで別物のように生まれ変わります。

《見積り無料》まずはお電話を

信頼と実績
CELLAR.DOOR
家具の119番 町田店

☎042-728-0908（代）
町田市本町田2975-2／日・祝日定休
【対応エリア】横浜・川崎・町田・相模原・座間・大和



音楽にふれて気分もリフレッシュ！
歌に挑戦してみませんか

感染防止対策を徹底、無料体験もお気軽に

Amies Vocal School　アミーズボーカルスクール あざみ野校
アミーズボーカル あざみ野　検索

ストレスが溜まる毎日、思いきり声を出して歌ってみませんか。アミーズでは一人ひとりの希望に合わせて丁寧に指導。マスクで息使いが浅くなったり、声を出す事が減り体力が落ちていませんか。体から声を出して心も体も元気になりましょう！初心者の方も大歓迎♪

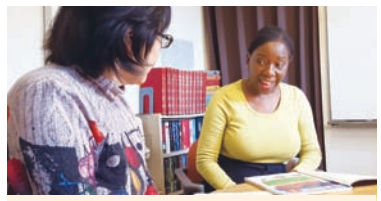
講師のマスク着用、換気やアルコールを使った清掃を行っています。またご来校の皆様に手洗いうがい・検温のご協力をお願いしています。

クーポン368
個人レッスン 入会金半額
（通常11,000円→5,500円）
2021年1月10日迄　（田・N）
当券or誌面をご持参ください
※アミーズボーカルスクール あざみ野校

まずは30分無料体験！
0120-065-999
各線「あざみ野」駅徒歩1分
横浜市青葉区新石川1-6-2-2F
平日・土曜10～21時 日曜11時～
休校日：祝日 ※年末年始12/28～1/4休

ネイティブ講師とレッスン♪
マンツーマンで楽しく英会話レッスン

Amies　英会話ラウンジ アミーズ
英会話 アミーズ　検索


実際は講師がマスク着用及び透明パネルを立てて行っています。

■随時換気・清掃を行っています。ご来校時、手洗いうがい・検温のご協力をお願いします。

おうち時間を利用して語学勉強を始めた方が増えています。アミーズのレッスンは日本語が話せるネイティブ講師とマンツーマン。独学だと学びづらい部分も丁寧にフォロー。感染対策も徹底、楽しく学びましょう♪

クーポン368
体験レッスン（30分）1回無料
※入会金も無料 通常11,000円
2021年1月10日迄　（田・N）
当券or誌面をご持参ください
英会話ラウンジ アミーズ

「プライベートレッスンお試しコース」
1回ではわかりにくい授業の流れをしっかり体験！
1回50分×3回 ¥11,000税込
※体験レッスンとの併用不可
当コース受講後の入会でも入会金無料

0120-615-009
あざみ野駅徒歩1分 青葉区新石川1-6-2-2F
開校日：火・金曜15～21時、水曜10～21時
※年末年始12/24～1/4休

QUIZ アーバン脳トレ　□にあてはまる漢字を入れよう

この四字熟語見慣れている気がするけれど…あなたは書けますか？

問題.1　大和□子（やまとなでしこ）
日本女性の奥ゆかしさ、美しさを称える言葉

問題.2　□突猛進（ちょとつもうしん）
イノシシのように猛烈な勢いでまっすぐ突進するさま

問題.3　東□西走（とうほんせいそう）
仕事などで、東、西にあちこち忙しく駆けまわるさま

問題.4　悲喜□□（ひきこもごも）　※同じ漢字が入ります
悲しい事、嬉しい事を同時に味わうさま



よく使うけれど書くとなると…あなたはいくつ書けましたか？答えは下をみてくださいね

①撫／②猪／③奔／④交　いかがでしたかぜひこの機会に覚えてくださいね

Present ご愛読に感謝！ご応募お待ちしております！

3名　かろやかなうまさを追求した特許〈磨き蒸留〉焼酎
本格芋焼酎「あらわざ桜島」



本格焼酎蔵元の老舗である本坊酒造株式会社（本社：鹿児島県鹿児島市）は本格芋焼酎「あらわざ桜島」を販売しています。南薩摩産さつま芋「黄金千貫」を原料に、特許「磨き蒸留」により生み出された芋焼酎です。蒸留もろみに対流をおこす独自技術により、芋特有のコク、旨味、香りなどを、なめらかでかろやかな味わいへと仕上げた「磨き蒸留かろやか仕立て」。南薩摩伝統の技に新技（あらわざ）を加えた、かろやかなおいしさをお楽しみいただけます。
900ml 1,016円（税込）　アルコール分25%
問本坊酒造株式会社 ☎099-822-7003
https://www.hombo.co.jp/

3名　SNSでも話題！好評につき3刷決定!!
NICU命の授業



ドラマ『コウノドリ』を医療監修の医師が、小中高生に伝え続けている『NICU命の授業』初の書籍化!!「赤ちゃんが早産や病気で生まれてくるかもしれないと言われたら…」など、答えのない答えについて考えてもらうことを大切にしています。リアルな「命の授業」を行うこともなかなか難しい今だからこそ読んでいただきたい1冊です。
著：豊島勝昭（神奈川県立こども医療センター新生児科医）
2020年8月19日発売／四六版・168ページ／定価1,200円+税
問株式会社赤ちゃんとママ社 ☎03-5367-6595
https://www.akamama.co.jp/

【応募方法】◆「はがき」「FAX」から：郵便番号・住所・氏名（年齢）・電話番号・希望プレゼント名・気になった記事・ご意見・ご感想を明記の上、右記宛にご応募ください。
◆「WEB」から：右記アドレスへアクセス後、画面の案内に従ってご応募ください。
【応募締切】2020年12月24日（木）必着
※当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。
【個人情報について】個人情報は、賞品発送と、今後の誌面改善の参考にのみ利用させて頂きます。

〒220-0004
横浜市西区北幸2-8-19 横浜西口Kビル5F
「アーバン田園NT版12/10号プレゼント」係
FAX 045-320-2745
www.e-page.co.jp/urbanplus/



片付かない、キレイにならない あなたの困ったを解決!!

快適生活のサポート

ベンリー　ベンリー青葉店　検索

日々の暮らしで手を貸してほしいことはありませんか。そんな悩みに幅広く対応してくれる街の便利屋『ベンリー』。
例えば、片付けやクリーニングは結構大変な作業です。ベンリーではお部屋全体から一部分、お庭のお手入れなど、希望に合わせて細やかに対応。取り扱いに困った品、人に聞きづらい事やどこに頼めばよいか分からない事まで、プライバシー厳守で相談にのってくれ、最も良い方法を提案してくれます。きめ細やかなサービスは「丁寧で安心」「頼んでよかった」と好評です。見積りは電話でも現地でも無料。気軽にお問合せください。


廣瀬 悟 店長

見積り無料
横浜市青葉区しらとり台29-19

サービス紹介
- ◎お片付けサービス　少量からお部屋丸ごと対応可能
- ◎お庭のお手入れ　草刈り・草取り、季節に関わらず対応
- ◎ハウスクリーニング　頑固な汚れもきめ細やかに作業
- こんなことも出来る？迷ったらご相談ください

お問合せはお気軽に・通話料無料
0120-925-703
http://aobadai.benry.com/


【寄贈式の模様】（左）戸部警察署長　警視正　横山 俊二氏
（右）株式会社アーバン企画　AIグループ会長　坂本 繁美

■製品に関するお問い合わせ先：株式会社アーバン企画
TEL.045-320-5161 FAX.045-320-2745 info@urban-sp.jp

戸部警察署に 最新式の温度計測器を寄贈

横浜駅・みなとみらい周辺の安全のために
株式会社アーバン企画
https://www.urban-sp.jp/

昨今、新型コロナウイルス感染症の拡大による警察官の罹患報道は後を絶ちません。そこで株式会社アーバン企画（本社：横浜市西区北幸、代表取締役：坂本 陽子）は、所管警察署である戸部警察署に対し、当社が販売する『AI認証&温度計測タブレットPro』を寄贈いたしました。

戸部警察署の管轄区域は横浜市西区全域で、その中には横浜駅やみなとみらい21地区があります。今回の寄贈により、地域のみなさまが安心して過ごせるようお力添えできましたら幸いです。

11月2日に執り行われた寄贈式では、寄贈の後に機器説明や質疑応答を行いました。神奈川県警本部含め、警察署・派出所における当該機器の設置は県内で初めてになるとのことです。閉式後、実際に設置をしてデモンストレーションを実施いたしました。


※寄贈した機器のイメージ

恒例 # ふぐ料理・うな重（お持ち帰り）

厳選された素材とこだわりぬいた職人の技が織りなす美味しさを「田乃中」でご堪能ください



ふぐ料理《要予約》



天然・養殖ともに最高品質の《ふぐ》のみを取り扱い
◆国産養殖とらふぐコース　5,500円～
◆極上天然とらふぐコース　9,800円～
唐揚げ、白子もお楽しみいただけるコースも各種ご用意

うな重《お持ち帰り》

◆松　2,850円
◆竹　3,600円
◆梅　4,350円



田乃中　検索　※写真はイメージ ※価格は税別

割烹・ふぐ 田乃中 TA NO NA KA
TEL 045-974-1823
昼（予約のみ）12:00～14:00／夜17:00～22:00
青葉区藤が丘1-31-29（駐車場あり）
東急田園都市線「藤が丘駅」より徒歩3分
※年末は12月30日迄、年始は1月2日より営業



畳替え　予約割引受付中　年内予約で作業が年明けの方は▶　割引クーポン 5%OFF

飯田畳店



一級技能士　飯田 保男

国産畳の良さを知っているからこそのこだわり

上質な国産畳は草が強く、きれいな状態が長持ちし、日焼けした時の色合いが美しいあめ色（黄金色）に変化していきます。また、減農薬で栽培されているので安心感があるといわれています。さらに、一級技能士による技術力と長年の経験により畳表替え（表面のゴザの交換）も美しく仕上げます。敷き込む際は、隙間やデコボコがなく、平らになるように調整いたします。

《畳表替え施工例》



畳表替えはお約束の日の朝に引上げ、その日の夕方までには敷き込みを完了いたします。

畳表替え価格表《工賃等すべて込み》税抜／一畳あたり

名　称	表替価格	コメント
蔵出品	34,000円	極めて上質な畳をさらに熟成させた芸術品の見栄え
特選・富（とみ）	22,000円	色合い・耐久力共に非常に優れた店主オススメの畳
人気商品 特選・保（たもつ）	16,000円	い草の目がぎっしり詰まり満足度の高い一品
特選・名（めい）	13,000円	草質が良く、見た目が美しい畳
特選・香（こう）	10,000円	草質の良さを求める方へ
格安品	5,000円	賃貸・アパート向け

国産畳専門 飯田畳店株式会社
0120-56-5227
畳の見分け方や豆知識などを掲載！ホームページも是非ご覧ください
飯田畳店　検索
http://www.tatami-iida.com/
営業時間／8:00～20:00（受付無休）都筑区南山田町3989 ☎045-591-5227 FAX045-592-5667
※ウイルス感染予防対策としてご訪問時のマスク着用、こまめな手洗い、作業所の常時換気を実施しております。



クリスマス礼拝をはじめ
農業体験や餅つき大会も。気軽にご参加ください

11月からスタートしたアドベントもいよいよ最後を迎えます。農家に遊びにくる感覚で、どなたでもお気軽にご参加を。

全て参加無料　各日定員20名・予約制

※お気持ちのある方は教会献金にご協力ください。（額不問）
※駐車場3台、トイレ完備。※小学生以下のお子様は保護者様の同伴が必要。

12/20（日）クリスマス礼拝　午後2:00～
礼拝後、農業体験として翌日の冬至にちなんだ「ゆず湯用のゆず」を収穫します。その後、パーティーとキャロリングを行います。
※パーティーの食事は当教会でも用意いたしますが、持込も大歓迎です。

12/24（木）イブ礼拝　午後2:00～
農業体験後にみんなでゲーム等を楽しみます。その後、パーティーで神の降誕をお祝いします。
※パーティーの食事は当教会でも用意いたしますが、持込も大歓迎です。

12/27（日）餅つき大会　午前9:00～／午後2:00～
礼拝後餅つきを行い、きな粉餅・あんこ餅・からみ餅などにしていただきます。比内地鶏のスープと新鮮野菜でつくるお雑煮も絶品。

OIKOS　イエスの栄光教会 オイコス 祈りの家
お問合せは TEL.090-1111-1330
受付時間 午前9:00～午後6:00　横浜市青葉区荏田町575-3
◆くわしくはホームページで　イエスの栄光教会　検索
https://jesusglory-yokohama.com/
◆日曜礼拝　午前9:00～／午後2:00～　※12/20・24は午前の礼拝はありません
食材を収穫、料理・試食も行います。詳細はお問い合わせを。

青葉台店1周年！数少ない「オーダーメイド中敷き」と「靴」の専門店

「病院でも良くならない痛み」足道楽にご相談ください

これがうわさの無加重作成システム！



足道楽 青葉台店

オーダーメイド中敷と靴の専門店　足道楽 青葉台　検索

◆こんなお悩み、ありませんか？

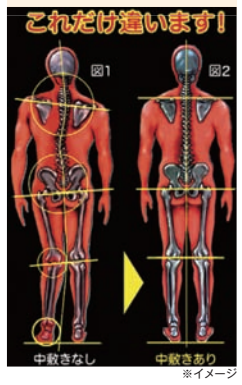
外反母趾・カカト痛・足底筋膜炎やタコ・マメなど足の痛みはもちろん、腰痛・変形性膝関節症・O脚などこれらの症状のほとんどが体の土台となる「足首の関節の歪み」が原因です。

『足道楽』は足首の歪みを整える、オーダーメイド中敷きと靴を扱う専門店。当店の特徴は足を宙に浮かせた状態で作る「無加重作成システム」。その人本来の足の形に合わせて中敷きを作ることができます。しかも15～30分で完成する早さも魅力の一つです。

◆今がチャンス！

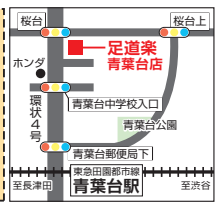
読者様限定で、1日先着5名様に「足首の歪み診断」を無料で実施。まずは足の状態を知る事から始めましょう。オーダーメイドシューズ展示即売会も同時開催中。

「中敷き」使用前・使用後の骨格



※イメージ

クーポン368
靴と中敷きをセットでご購入された方
1,000円オフ
有2021年1月10日迄（田・N）
他の特典との併用不可
足道楽 青葉台店

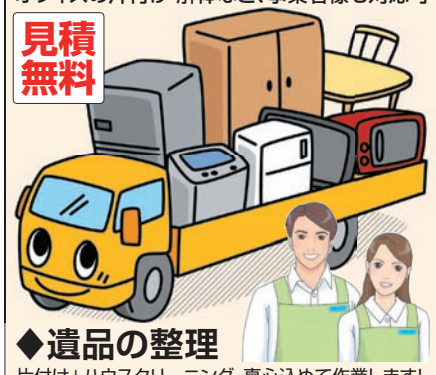


オーダーメイド中敷きの（スーパーフィートインソール）作製実績
16年連続「世界1位」を更新中！

ご予約・お問合せはお気軽に
☎045-511-8670
青葉台駅より徒歩約9分　青葉区青葉台1-29-1 ひこべービルD号室
営業:10:00～19:00／定休日なし（12月28日～1月3日はお休みとなります）

地域密着！急な片付けや遺品整理は有資格所有の片付け業者へ

遺品整理・空き家やゴミ屋敷の片付けで困ったらプロにお任せ！



◆遺品の整理
片付け+ハウスクリーニング、真心込めて作業します！

◆空き家・実家の片付け
家財道具、ベランダやお庭など、すべてお片付け

◆ゴミ屋敷の片付け・清掃
そのままの状態でOK。分別などすべてお任せ！

新型コロナウイルス感染症に対する取り組み
●手洗い・うがい・アルコール消毒の徹底 ●体調管理の徹底
●検温の実施を徹底 ●訪問や現場での作業時にマスク着用

《読者限定》20%OFFクーポン付

ユアス片付けサポート
詳細はHPで▶ ユアス片付けサポート　検索

◆追加料金なし！事前見積の明朗会計

「忙しいからと放置して手付かずだけど、実際にどう処分すれば…」とお困りの遺品整理や生前整理、空き家や実家、引越し前後の片付けなどは『ユアス片付けサポート』にお任せください！

地域密着・実績多数の同社は、見積り無料で適切な処分方法を提案してくれます。さらに、家電・骨董品・値の付く家具などの買取もしてくれるので「費用が節約出来る！」と好評です。

◆有資格の遺品整理士が丁寧に対応

遺品整理・生前整理については「遺品整理士認定協会」認定の遺品整理士が対応。故人が愛用した大切な遺品を形見分け品・御供養品・買取品・不用品などに仕分けて整理＆片付けをしてくれます。まずはお気軽にお問合せください。

◎経験豊富なスタッフが対応します！
☎0120-214-317
営業時間/8時～20時・無休　横浜市都筑区大熊町71-3

古物商許可番号 神奈川県公安委員会 第451410007090号/
産業廃棄物収集運搬許可番号01400203564/遺品整理士 第IS02822

クーポン368
引取り料金
20%OFF
有2021年1月31日迄（田・N）
見積り後にクーポンをご提示ください
ユアス片付けサポート

年数が経ったミシンの修理もお任せ!!まずはチェックと調整を!!

工業用も含め全メーカーのミシンに対応!

ミシン専門店　ミシン一筋35年以上
ファミリーミシン本店
Facebook @familymishin　ツイッターQR

30年以上前のミシンも対応!修理をすればまだまだ使えます



故障の原因をしっかり調べてご説明します
出張調整サービス
《全メーカー・年式問わずお任せを!》
《先着30名》12/24(木)迄
出張費＋調整費　※修理費・部品代除く
通常4,500円が1,500円税込
部品交換や修理が必要な場合は別途お見積りいたします



出張調整サービスの流れ
①お電話で希望日時、ミシンの状態をお伝えください
②お約束の日時にスタッフがミシンの点検に伺います
③部品交換・持ち帰り修理が必要な場合はお見積り

《対応エリア》横浜市青葉区・都筑区・緑区・川崎市宮前区・高津区・麻生区

本社一括予約連絡先 ☎0120-663-933
（9時～19時・無休）【本社】千葉市花見川区花園1-20-13

「動かない」「縫えない」「どこが悪いのかわからない…」そんなミシンのお悩みはプロにお任せ!電話予約でご指定の場所に伺う「出張調整サービス」では、その場でミシンを分解して内部もチェック。不具合の原因をご説明し、勝手に修理はいたしません。まずはご相談ください。

クーポン368
出張調整サービス
（出張費+調整費）
通常4,500円→1,500円税込
有2020年12月24日迄（田・N）
先着30名
お電話にてご予約ください
ファミリーミシン

新品もお任せを!
ジャノメ
N-355S
【限定5台】
特別価格 29,800円税別
※下取りミシンがあれば3,000円引



本物の西川寝具で満載の藤が丘店が今年も又ありがとうの感謝を込めて!

「2020年ファイナルセール」

今年最後のビッグチャンスをお見逃しなく!!

西川スリープスタイル 藤が丘店

現品限り・早い者勝ち　本誌をご持参ください

店内在庫品に付いている殆どの品がレジにて更に!
赤札価格より20%プライスダウン!!

nishikawa



お取り寄せ品についてはお値引率が違います
※一部対象外商品あり

快眠を追求した寝具満載の当店では今年一年のご愛顧に感謝を込めて「ファイナルセール」を開催いたします。在庫品限りの徹底値下げでほぼ全品が赤札価格に!さらに本誌持参で20%プライスダウン!!現品限りの早い者勝ちです。まずは店頭へお急ぎを!

《ごあいさつ》



平素は西川チェーン スリープスタイル藤が丘店をご利用いただき、誠にありがとうございます。地元の皆様にごひいき頂いて35年以上もの歴史を培って参りました。本物の西川寝具で満載の西川オンリーショップより、今年一年のご愛顧に感謝の気持ちを込めまして、「赤札価格よりさらに20%プライスダウン!!セール」を開催させていただきます。ぜひご来店くださいませ。皆様のご来店を心よりお待ち申し上げております。　店主・従業員一同

健康と快眠をお届けする
nishikawa 西川チェーン
藤が丘店
横浜市青葉区藤が丘2-1-7
☎045-972-6404
西川の軽量敷ふとん22,000円の品
セール価格 13,800円
更にファイナルセール値引（20%OFF）→ 2,760円
現計 11,040円+税

更にこれだけお得です!!

横浜市青葉区藤が丘2-1-7
（東急田園都市線「藤が丘」駅より徒歩約2分）
営業時間／AM10:00～PM8:00
※12/31まで無休※駐車場多数あり
☎045-972-6404

お買い物やお出かけも楽しい、全てが徒歩圏内に揃う便利で緑豊かな生活環境



※土地:賃借(定期借地権(期間:2070年1月30日まで(解体期間含む)))
※居室写真と図面のエアコン・ベッド・照明以外の家具・調度品等は備え付けられておりません。
※イメージ

JR十日市場駅から徒歩7分 約500m

入居時要介護

クレールレジデンス横浜十日市場 ケアフロア

認知症ケアにも対応。安心・安全に配慮した快適な住居で、お一人おひとりの状態に合わせた介護サービスをご提供いたします。

24時間介護スタッフと看護師が常駐するケアフロアのご案内

大型スーパーや総合病院、大小様々な公園が徒歩圏内に揃う複合開発エリア内に昨年開業した「クレールレジデンス横浜十日市場 ケアフロア」。横浜駅や都内からもアクセスしやすく、ご家族やお友達が訪れやすいと好評です。

認知症の方が過ごしやすいように、転倒の危険性やストレスを減らすデザインを取り入れ、誰もが安心して過ごせる環境が整っています。

介護については、サービス付き高齢者向け住宅ですが、横浜市の「定期巡回・随時対応訪問介護看護」というサービスの認可を取得しているので、必要なタイミングで必要な介護を24時間切れ目無く、介護保険の範囲内で提供いたします。


リビングダイニング

このような時期だからこそ、ご自宅からの送迎付き見学会

送迎付き・ランチ付き「個別見学会」開催

完全予約制・1日1組限定　【開催期間】12月12日（土）～12月27日（日）

ご自宅からの送迎は、タクシーチケットもしくはスタッフが車でお迎えにまいります。
感染症対策には万全を期しておりますので、安心してお越しください。

当日の流れ《参加無料》
11:00～ 設備、介護サービスのご説明
11:30～ 館内の見学
12:00～ ランチのご試食
13:00～ 個別相談会（14:00頃終了予定）


※イメージ

※感染症対策のため、当日、体調が優れない方や発熱・咳などの症状がある方は、ご来館をご遠慮ください。

私らしくを、いつまでも。
グランクレール
東急不動産HDグループのシニア向け住宅
クレールレジデンス 横浜十日市場 ケアフロア

見学会のお申込み・お問合せ・資料請求
☎0120-109-390
【受付時間/9時～17時】横浜市緑区十日市場町1258番92


ケアフロア エントランス

【クレールレジデンス横浜十日市場　物件概要】●物件名／クレールレジデンス横浜十日市場 ●所在地／神奈川県横浜市緑区十日市場町1258番92 ●交通／JR横浜線「十日市場」駅徒歩7分(約500m) ●総戸数／181戸(シニアフロア91戸、ケアフロア90戸・うち募集対象戸数30戸) ●土地・建物の権利形態／土地:賃借(定期借地権(期間:2070年1月30日まで(解体期間含む))) 建物:事業者所有 ●建築年／2018年 ●居室区分／全室個室 ●専有面積／【ケアフロア】18.00㎡～24.00㎡(1R) ●類型／サービス付き高齢者向け住宅 ●居住の権利形態／終身建物賃貸借方式 ●利用料の支払方式／選択方式(前払方式、月払方式) ●入居時の要件／【ケアフロア】入居時要介護 ●介護保険／外部の在宅サービス利用可 ●介護に関わる職員体制／【ケアフロア】2.5:1以上　週39時間換算で常勤介護職員20人(常勤20人、非常勤0人)、看護職員7人(常勤6人、非常勤1人)、上記のうち、要介護者等対応は介護職員20人(常勤20人、非常勤0人)、看護職員7人(常勤6人、非常勤1人)、(夜勤帯20時～翌7時00分は、介護職員1人、看護職員1人配置。ただし休憩等による最少時は介護職員1人、看護職員0人、又は介護職員0人、看護職員1人)（2020年11月1日現在）。 ●高齢者生活支援サービスを提供する者の人数／【ケアフロア】総人数38人(状況把握サービス・生活相談サービス32人、介護に関するサービス27人(状況把握サービス・生活相談サービス兼務)、食事の提供に関するサービス4人、家事に関するサービス2人、心身の健康の維持及び増進に関するサービス3人(状況把握サービス・生活相談サービス兼務))（夜勤帯20時～翌7時00分における最少の総人数2人(状況把握サービス・生活相談サービス・介護に関するサービス2人、食事の提供に関するサービス・家事に関するサービス・心身の健康の維持及び増進に関するサービス0人)）(2020年11月1日現在。非常勤・外部委託含む)。 ●賃主・事業者／東急不動産株式会社、宅建業法による免許番号:国土交通大臣(15)第45号、公益社団法人首都圏不動産公正取引協議会会員、一般社団法人不動産協会会員 ●代理・管理運営・広告主／株式会社東急イーライフデザイン(東急不動産株式会社連結子会社)東京都渋谷区道玄坂1-10-8 電話:03-6455-1236、宅建業法による免許番号:国土交通大臣(3)第7716号　※終身建物賃貸借方式を採用しておりますが、ご入居者が入居契約に定める義務に違反した場合等や都道府県知事の承認を得た場合には、契約を解除させていただく場合があります。またご入居者が病院に入院し又はご入居者の心身の状況に変化が生じた後に、ご入居者と事業者が入居契約の解約について合意した場合には、契約が終了します。●広告有効期限／2020年12月末日

詳細はホームページからもご覧いただけます　クレールレジデンス横浜十日市場ケアフロア　検索

職員のマスク装着、出勤前・出勤時検温、手洗い、アルコール消毒の実施、館内の消毒、定期的な換気の実施などの感染予防策を徹底しております